

**ỦY BAN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TỈNH THANH HÓA Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /QĐ-UBND Thanh Hóa, ngày tháng 6 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Bá Thanh**  
**Tổ dân phố Đông Hải, phường Hải Hòa, thị xã Nghi Sơn**

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THANH HÓA**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;*

*Căn cứ Luật Khiếu nại ngày 11 tháng 11 năm 2011;*

*Căn cứ Luật Đất đai năm 1993, năm 2003 và năm 2013;*

*Căn cứ Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đất đai;*

*Căn cứ Nghị định số 01/2017/NĐ-CP ngày 06/01/2017 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số Nghị định quy định chi tiết thi hành Luật Đất đai;*

*Căn cứ Nghị định số 124/2020/NĐ-CP ngày 19/10/2020 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Khiếu nại năm 2011;*

*Theo báo cáo của Thanh tra tỉnh tại Văn bản số 1304/BC-TTTH ngày 07/6/2022 về kết quả xác minh khiếu nại của ông Nguyễn Bá Thanh ở tổ dân phố Đông Hải, phường Hải Hòa, thị xã Nghi Sơn.*

**I. TÓM TẮT NỘI DUNG KHIẾU NẠI**

Thực hiện dự án Tổ hợp du lịch nghỉ dưỡng biển Hải Hòa, huyện Tĩnh Gia (nay là phường Hải Hòa, thị xã Nghi Sơn) Nhà nước thu hồi, bồi thường cho gia đình ông Nguyễn Bá Thanh diện tích 176,2m<sup>2</sup>, thửa số 07, loại đất có rừng trồng phòng hộ (đất RPT) và diện tích 32,3m<sup>2</sup>, thửa số 08, loại đất RPT (Tờ trích lục Bản đồ số 47/TLBĐ) là không đúng; ông Nguyễn Bá Thanh khiếu nại, nội dung:

- Khiếu nại được thu hồi, bồi thường diện tích 176,2m<sup>2</sup>, thửa số 7 và diện tích 32,3 m<sup>2</sup>, thửa số 8 là đất vườn cùng thửa đất ở (đất trồng cây hàng năm) thời điểm sau ngày 15/10/1993 đến trước ngày 01/7/2004.

- Khiếu nại được áp giá bồi thường toàn bộ diện tích đất thu hồi năm 2018 (Thửa số 20, tờ trích lục Bản đồ số 47/TLBĐ) và tài sản, vật kiến trúc theo đơn giá năm 2021.

**II. KẾT QUẢ GIẢI QUYẾT KHIẾU NẠI (LẦN ĐẦU) CỦA CHỦ TỊCH UBND THỊ XÃ NGHI SƠN**

Khiếu nại của ông Nguyễn Bá Thanh đã được Chủ tịch UBND thị xã Nghi Sơn xem xét, giải quyết tại Quyết định giải quyết khiếu nại số 2614/QĐ-UBND ngày 30/3/2022. Không đồng ý với kết quả giải quyết khiếu nại của

Chủ tịch UBND thị xã Nghi Sơn, ông Nguyễn Bá Thanh khiếu nại đến Chủ tịch UBND tỉnh.

### III. KẾT QUẢ XÁC MINH

#### 1. Kết quả làm việc với người khiếu nại

Theo ý kiến trình bày của bà Lê Thị Thuận (vợ ông Nguyễn Bá Thanh):

- Nguồn gốc thửa đất nêu trên được bố chồng bà Thuận là ông Nguyễn Bá Cầu, bà Hoàng Thị Nghinh khai hoang sử dụng để ở từ năm 1972, sau đó ông Cầu, bà Nghinh chuyển vào làng để ở. Khu đất trên vẫn được gia đình sử dụng trồng màu. Năm 2000, ông Thanh và bà Thuận xây dựng gia đình được bố, mẹ cho ra khu đất làm nhà ở và trồng màu trên thửa đất; thửa đất số 7, 8 cùng thửa với thửa đất số 20 là đất vườn cùng thửa đất ở, được gia đình bà sử dụng ổn định từ đó đến nay. Thửa số 07 phần đất sâu hơn thửa số 08 và thửa số 20 là do thửa số 07 thuộc ngâm nước chảy, được gia đình sử dụng trồng màu. Thửa đất trên chưa được cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất.

- Lý do khiếu nại áp giá bồi thường theo đơn giá năm 2021: Năm 2008 đã thực hiện thu hồi đất của gia đình, đến năm 2011 áp giá bồi thường; năm 2018 tiếp tục có quyết định thu hồi đất trùng với đất đã thu hồi năm 2008, tuy nhiên đến năm 2021 mới có quyết định hủy Quyết định thu hồi đất của năm 2008.

#### 2. Nội dung xác minh

**2.1. Nội dung ông Nguyễn Bá Thanh khiếu nại được thu hồi, bồi thường diện tích 176,2m<sup>2</sup>, thửa số 07 và diện tích 32,3m<sup>2</sup>, thửa số 08 là đất vườn cùng thửa đất ở (đất trồng cây hàng năm) thời điểm sau ngày 15/10/1993 đến trước ngày 01/7/2004**

a) Hồ sơ địa chính qua các thời kỳ

\* Về thửa số 07, diện tích thu hồi 176,2 m<sup>2</sup>:

- Theo Bản đồ 299 năm 1985: Thuộc một phần thửa đất số 140, tờ bản đồ số 02, diện tích nguyên thửa 633 m<sup>2</sup>, loại đất: ĐM, sổ mục kê ghi chủ sử dụng UBND xã.

- Theo Bản đồ địa chính xã Hải Hòa đo vẽ năm 1998: Thuộc một phần thửa số 185, tờ bản đồ số 10, diện tích nguyên thửa 617 m<sup>2</sup>, loại đất RtrG (rừng trồng), mục kê ghi UBND xã quản lý.

- Theo Trích lục chính lý bản đồ số 47/TLBĐ được Giám đốc Văn phòng Đăng ký quyền sử dụng đất thuộc phòng Tài nguyên và Môi trường huyện Tĩnh Gia phê duyệt ngày 09/8/2017: Thuộc thửa đất số 07, diện tích nguyên thửa 860,8 m<sup>2</sup>, diện tích thu hồi 176,2 m<sup>2</sup>, loại đất LNK, sổ mục kê ghi ông Nguyễn Bá Thanh.

- Thửa đất hộ ông Thanh đang khiếu nại không có một trong các loại giấy tờ liên quan đến quyền sử dụng đất quy định tại Điều 100, Luật Đất đai

năm 2013 và Điều 18, Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đất đai năm 2013.

\* Về thửa số 08, diện tích thu hồi 32,3 m<sup>2</sup>:

- Theo Bản đồ 299 năm 1985: thuộc Lạch nước, sổ mục kê ghi UBND xã.
- Theo Bản đồ địa chính xã Hải Hòa đo vẽ năm 1998: Thuộc một phần thửa số 186, tờ bản đồ số 10, diện tích nguyên thửa 3.592m<sup>2</sup>, loại đất RtrG (rừng trồng), mục kê ghi UBND xã quản lý.
- Theo Trích lục chính lý bản đồ số 47/TLBĐ được Giám đốc Văn phòng Đăng ký quyền sử dụng đất thuộc phòng Tài nguyên và Môi trường huyện Tĩnh Gia phê duyệt ngày 09/8/2017: Thuộc thửa đất số 08, diện tích nguyên thửa 590,7m<sup>2</sup>, diện tích thu hồi 32,3 m<sup>2</sup>, loại đất BHK, mục kê ghi ông Nguyễn Bá Thanh.

- Thửa đất hộ ông Thanh đang khiếu nại không có một trong các loại giấy tờ liên quan đến quyền sử dụng đất quy định tại Điều 100, Luật Đất đai năm 2013 và Điều 18, Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đất đai năm 2013.

*b) Việc thu hồi, bồi thường hỗ trợ*

- Biên Bản kiểm kê số 13/BB-HĐBT ngày 29/8/2017 về việc kiểm kê khối lượng bồi thường giải phóng mặt bằng dự án Tổ hợp du lịch nghỉ dưỡng biển Hải Hòa: Thửa số 7, diện tích 176,2m<sup>2</sup>; thửa số 08, diện tích 32,3m<sup>2</sup>.

- Quyết định số 2599/QĐ-UBND ngày 09/5/2018 của UBND huyện Tĩnh Gia về việc thu hồi đất do hộ ông Nguyễn Bá Thanh, tại xã Hải Hòa, huyện Tĩnh Gia (nay là phường Hải Hòa, thị xã Nghi Sơn) để thực hiện Dự án Tổ hợp du lịch nghỉ dưỡng biển Hải Hòa: Thu hồi diện tích 176,2 m<sup>2</sup>, thửa số 07, loại đất RPT và diện tích 32,3 m<sup>2</sup>, thửa số 08, loại đất RPT (Tờ Trích lục Bản đồ số 47/TLBĐ).

- Quyết định số 2589/QĐ-UBND ngày 09/5/2018 của UBND huyện Tĩnh Gia về việc phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất thực hiện Dự án: Hộ ông Nguyễn Bá Thanh được bồi thường tổng số tiền 6.375.000 đồng, trong đó: Bồi thường về đất 2.085.000 đồng, cây, hoa màu 1.162.500 đồng, chính sách hỗ trợ 3.127.500 đồng.

*c) Việc xác định nguồn gốc, thời điểm sử dụng đất*

Ngày 18 tháng 11 năm 2017, Hội đồng xác định nguồn gốc đất xã Hải Hòa (nay là phường Hải Hòa) xác định:

- Thửa đất số 07, tờ bản đồ số 01, diện tích nguyên thửa 860,8 m<sup>2</sup>, trong đó diện tích thu hồi 176,2m<sup>2</sup>; diện tích ảnh hưởng 684,6m<sup>2</sup>; loại đất trồng cây lâu năm (LNK), tờ trích lục Bản đồ số 47/TLBĐ ngày 09/8/2017. Khu đất trước đây là đất bãi cát, bãi bồi do UBND xã quản lý. Sau đó năm 1985 gia đình ra trồng màu trên đất này; đến năm 1986 gia đình mang cây phi lao ra trồng trên đất từ đó đến nay; Hiện trạng khu đất trồng rừng: cây phi lao, bạch đàn; Thời điểm sử dụng đất trước ngày 01/7/2004; về Giấy tờ quyền sử

dụng đất: Gia đình không cung cấp bất kỳ loại đất nào liên quan đến quyền sử dụng đất khu đất này.

Căn cứ hồ sơ địa chính, hiện trạng thửa đất và kết quả lấy ý kiến về nguồn gốc, mục đích, thời điểm sử dụng đất theo quy định. Hội đồng xác định: Thửa đất ông Nguyễn Bá Thanh đang sử dụng là đất rừng, nguồn gốc: tự trồng sử dụng ổn định trước ngày 01/7/2004 đến nay; hiện trạng sử dụng ổn định, không tranh chấp, lấn chiếm. Diện tích thu hồi thực hiện dự án là 176,2 m<sup>2</sup>, đề nghị thu hồi và bồi thường là đất trồng rừng.

- Thửa đất số 08, tờ bản đồ số 01, diện tích nguyên thửa 590,7m<sup>2</sup>, trong đó diện tích thu hồi 32,3m<sup>2</sup>; diện tích ảnh hưởng 558,4m<sup>2</sup>; loại đất trồng rừng (RPH) Tờ Trích lục Bản đồ số 47/TLBĐ ngày 09/8/2017. Khu đất trước đây là lạch nước do UBND xã quản lý. Sau đó gia đình ra trồng màu trên đất này. Đến năm 1986 gia đình mang cây phi lao ra trồng trên đất này cho đến nay; Hiện trạng khu đất trồng rừng: cây phi lao, bạch đàn; Thời điểm sử dụng đất trước ngày 01/7/2004; về Giấy tờ quyền sử dụng đất: Gia đình ông Nguyễn Bá Thanh không cung cấp bất kỳ loại đất nào liên quan đến quyền sử dụng đất khu đất này.

Căn cứ hồ sơ địa chính, hiện trạng thửa đất và kết quả lấy ý kiến về nguồn gốc, mục đích, thời điểm sử dụng đất theo quy định. Hội đồng xác định: Thửa đất ông Nguyễn Bá Thanh đang sử dụng là đất rừng, nguồn gốc: tự trồng sử dụng ổn định trước ngày 01/7/2004 đến nay; hiện trạng sử dụng ổn định, không tranh chấp, lấn chiếm; diện tích thu hồi là thực hiện dự án là 32,3m<sup>2</sup>, đề nghị thu hồi và bồi thường là đất trồng rừng.

#### *d) Xác minh nội dung liên quan*

Theo báo cáo của UBND phường Hải Hòa và UBND thị xã Nghi Sơn:

- Tại thời điểm kiểm kê, thu hồi đất đối với thửa 07 và thửa 08, hiện trạng trên đất thu hồi đang trồng cây lâu năm (phi lao và bạch đàn); trên đất không có nhà ở.

- Sau khi xem xét hồ sơ lưu tại đơn vị, Hạt Kiểm lâm thị xã Nghi Sơn - Chi cục Kiểm lâm Thanh Hóa xác nhận: Trong hồ sơ giao đất Lâm nghiệp theo Nghị định 02/CP xã Hải Hòa năm 1996 (nay là phường Hải Hòa) không có tên ông Nguyễn Bá Cầu, bà Hoàng Thị Nghinh, ông Nguyễn Bá Thanh; theo quy hoạch 3 loại rừng huyện Tĩnh Gia, giai đoạn 2021-2025 (nay là thị xã Nghi Sơn) thì diện tích đất ven biển là đất ngoài quy hoạch lâm nghiệp.

### ***2.2. Nội dung khiếu nại được áp giá bồi thường toàn bộ diện tích đất thu hồi năm 2018 (thửa số 20) và tài sản, vật kiến trúc theo đơn giá năm 2021***

- Theo hồ sơ và báo cáo của UBND phường Hải Hòa và UBND thị xã Nghi Sơn :

+ Ngày 17/6/2008, UBND tỉnh ban hành Quyết định số 1756/QĐ-UBND về việc thu hồi đất tại xã Hải Hòa và xã Ninh Hải, trong đó thửa 20,

diện tích 1.695,2 m<sup>2</sup>, loại đất ONT; thửa số 84, diện tích 493,7m<sup>2</sup> đất ONT (trích lục bản đồ số 308 ngày 22/5/2008).

+ Sau khi có Quyết định thu hồi đất của UBND tỉnh; ngày 23/7/2008, UBND huyện Tĩnh Gia chỉ ban hành Quyết định số 536/QĐ-UBND thu hồi đến từng hộ (ngoài ra không còn quyết định nào khác), theo đó mới thu hồi thửa số 84, diện tích 493,7 m<sup>2</sup>, tên ông Nguyễn Bá Thanh (trích lục bản đồ số 308 ngày 22/5/2008). Đối với thửa đất số 20, diện tích 1.695,2 m<sup>2</sup>, chưa có quyết định thu hồi.

+ Tuy nhiên, do dự án đã thay đổi ranh giới đất theo các Quyết định số 3634/QĐ-UBND ngày 26/9/2017, Quyết định số 2100/QĐ-UBND ngày 04/6/2019 của Chủ tịch UBND tỉnh; dẫn đến việc không thể thực hiện Quyết định số 1756/QĐ-UBND ngày 17/6/2008 của UBND tỉnh; Do đó, ngày 14/7/2021, UBND tỉnh ban hành Quyết định số 2561/QĐ-UBND về việc bãi bỏ Quyết định số 1756/QĐ-UBND ngày 17/6/2008 của UBND tỉnh để có cơ sở cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất cho các hộ gia đình, cá nhân đủ điều kiện cấp Giấy chứng nhận, hiện nay không còn nằm trong mặt bằng dự án Tổ hợp du lịch nghỉ dưỡng biển Hải Hòa. Căn cứ Quyết định số 2561/QĐ-UBND ngày 14/7/2021 của UBND tỉnh; ngày 23/8/2021, UBND thị xã Nghi Sơn ban hành Quyết định số 9342/QĐ-UBND về việc bãi bỏ Quyết định số 536/QĐ-UBND ngày 23/7/2008 của UBND huyện Tĩnh Gia (nay là thị xã Nghi Sơn).

+ Ngày 13/6/2018, UBND huyện Tĩnh Gia (nay là thị xã Nghi Sơn) ban hành Quyết định số 3715/QĐ-UBND về việc thu hồi đất do hộ ông Nguyễn Bá Thanh, tại xã Hải Hòa, huyện Tĩnh Gia (nay là phường Hải Hòa, thị xã Nghi Sơn) để thực hiện dự án Tổ hợp du lịch nghỉ dưỡng biển Hải Hòa; theo đó: Thu hồi diện tích 1.695,5 m<sup>2</sup>, thửa số 20, Tờ Trích lục Bản đồ số 47/TLBĐ (thửa đất này năm 2008, UBND huyện Tĩnh Gia chưa có quyết định thu hồi), trong đó: 200 m<sup>2</sup> đất ở, 1495,2 m<sup>2</sup> đất trồng cây lâu năm, gia đình phải thực hiện nghĩa vụ tài chính theo quy định và ngày 13/6/2018, UBND huyện Tĩnh Gia (nay là thị xã Nghi Sơn) ban hành Quyết định số 3714/QĐ-UBND phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất thực hiện Dự án để bồi thường, hỗ trợ cho hộ ông Thanh.

#### IV. KẾT LUẬN

**1. Nội dung khiếu nại được thu hồi, bồi thường 176,2 m<sup>2</sup> đất thửa số 07 và 32,3 m<sup>2</sup> đất thửa số 08, là đất vườn cùng thửa đất ở (đất trồng cây hàng năm) thời điểm sau ngày 15/10/1993 đến trước ngày 01/7/2004**

- Thửa đất có nhà ở của gia đình ông Nguyễn Bá Thanh là thửa số 20, Tờ trích lục Bản đồ số 47/TLBĐ, diện tích 1.695,5 m<sup>2</sup>, trong đó: 200 m<sup>2</sup> đất ở, 1.495,2 m<sup>2</sup> đất trồng cây lâu năm.

- Diện tích đất ông Nguyễn Bá Thanh đang khiếu nại thuộc thửa đất số 07, diện tích nguyên thửa 860,8 m<sup>2</sup>, diện tích thu hồi 176,2 m<sup>2</sup> và thửa số 08, diện tích nguyên thửa 590,7 m<sup>2</sup>, diện tích thu hồi diện tích 32,3 m<sup>2</sup>, tờ bản đồ

số 01 (tờ trích lục Bản đồ số 47/TLBĐ); theo hồ sơ quản lý đất đai qua các thời kỳ đều thể hiện là đất nông nghiệp, ông Nguyễn Bá Thanh sử dụng vào mục đích trồng cây lâu năm từ trước ngày 01/7/2004 cho đến khi có chủ trương thu hồi đất, hiện trạng sử dụng ổn định không tranh chấp, lấn chiếm; tại thời điểm kiểm kê thu hồi đất, trên đất thu hồi đang trồng cây Phi lao và Bạch đàn, không có nhà ở; hộ ông Thanh không có một trong các loại giấy tờ liên quan đến quyền sử dụng đất quy định tại Điều 100, Luật Đất đai năm 2013 và Điều 18, Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đất đai năm 2013.

Căn cứ khoản 1, Điều 103, Luật Đất đai năm 2013 quy định: *"Đất vườn, ao của hộ gia đình, cá nhân được xác định là đất ở phải trong cùng một thửa đất đang có nhà ở"*. Đối chiếu với các quy định trên, việc ông Nguyễn Bá Thanh khiếu nại được thu hồi, bồi thường diện tích 176,2 m<sup>2</sup> thửa số 07 và diện tích 32,3 m<sup>2</sup> thửa số 08 (khác thửa đất ở) là đất vườn cùng thửa đất ở (đất trồng cây hàng năm), thời điểm sau ngày 15/10/1993 đến trước ngày 01/7/2004 là không có cơ sở.

## **2. Nội dung khiếu nại được áp giá bồi thường toàn bộ diện tích đất thu hồi năm 2018 (thửa số 20) và tài sản, vật kiến trúc theo đơn giá năm 2021**

Ngày 13/6/2018, UBND huyện Tĩnh Gia (nay là thị xã Nghi Sơn) ban hành Quyết định số 3715/QĐ-UBND về việc thu hồi đất hộ ông Nguyễn Bá Thanh, tại xã Hải Hòa, huyện Tĩnh Gia (nay là phường Hải Hòa, thị xã Nghi Sơn) để thực hiện dự án Tổ hợp du lịch nghỉ dưỡng biển Hải Hòa; theo đó, thu hồi diện tích 1.695,5 m<sup>2</sup>, thửa số 20, Tờ Trích lục Bản đồ số 47/TLBĐ (thửa đất này năm 2008, UBND huyện Tĩnh Gia chưa có quyết định thu hồi).

Đối chiếu với quy định tại khoản 2, Điều 74, Luật Đất đai năm 2013: *"Việc bồi thường được thực hiện bằng việc giao đất có cùng mục đích sử dụng với loại đất thu hồi, nếu không có đất để bồi thường thì được bồi thường bằng tiền theo giá đất cụ thể của loại đất thu hồi do Ủy ban nhân dân cấp tỉnh quyết định tại thời điểm quyết định thu hồi đất"*. Như vậy, việc ông Nguyễn Bá Thanh khiếu nại được áp giá bồi thường toàn bộ diện tích đất thu hồi năm 2018 (thửa số 20) và tài sản, vật kiến trúc theo đơn giá năm 2021 là không có cơ sở.

Từ kết quả thẩm tra xác minh, kết luận và các căn cứ pháp luật nêu trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ông Nguyễn Bá Thanh khiếu nại được thu hồi, bồi thường 176,2 m<sup>2</sup> đất thửa số 07 và 32,3 m<sup>2</sup> đất thửa số 08 là đất vườn, cùng thửa đất ở thời điểm sau ngày 15/10/1993 đến trước ngày 01/7/2004 và đề nghị được áp giá bồi thường toàn bộ diện tích đất thu hồi năm 2018 (thửa số 20) và tài sản, vật kiến trúc theo đơn giá năm 2021 là không có cơ sở.

**Điều 2.** Đây là quyết định giải quyết khiếu nại lần hai, nếu ông Nguyễn Bá Thanh không đồng ý với quyết định giải quyết khiếu nại này thì có quyền khởi kiện vụ án hành chính tại Tòa án theo quy định của Luật Tố tụng hành chính.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Chủ tịch UBND thị xã Nghi Sơn, Chủ tịch UBND phường Hải Hòa, ông Nguyễn Bá Thanh và các cơ quan, tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

***Nơi nhận:***

- Như điều 3 Quyết định;
- Văn phòng Chính phủ (để B/c);
- Ban Tiếp công dân Trung ương (để B/c);
- Chủ tịch UBND tỉnh (để B/c);
- Ban Nội chính Tỉnh ủy;
- Ủy ban Kiểm tra Tỉnh ủy;
- Văn phòng Tỉnh ủy;
- Văn phòng Đoàn ĐBQH & HĐND tỉnh;
- Thanh tra tỉnh;
- Công Thông tin điện tử UBND tỉnh;
- Lưu: VT, TD.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Lê Đức Giang**